

**INFORME DE PERTENENCIA  
SOCIOLINGÜÍSTICA AGOSTO**

**2023**

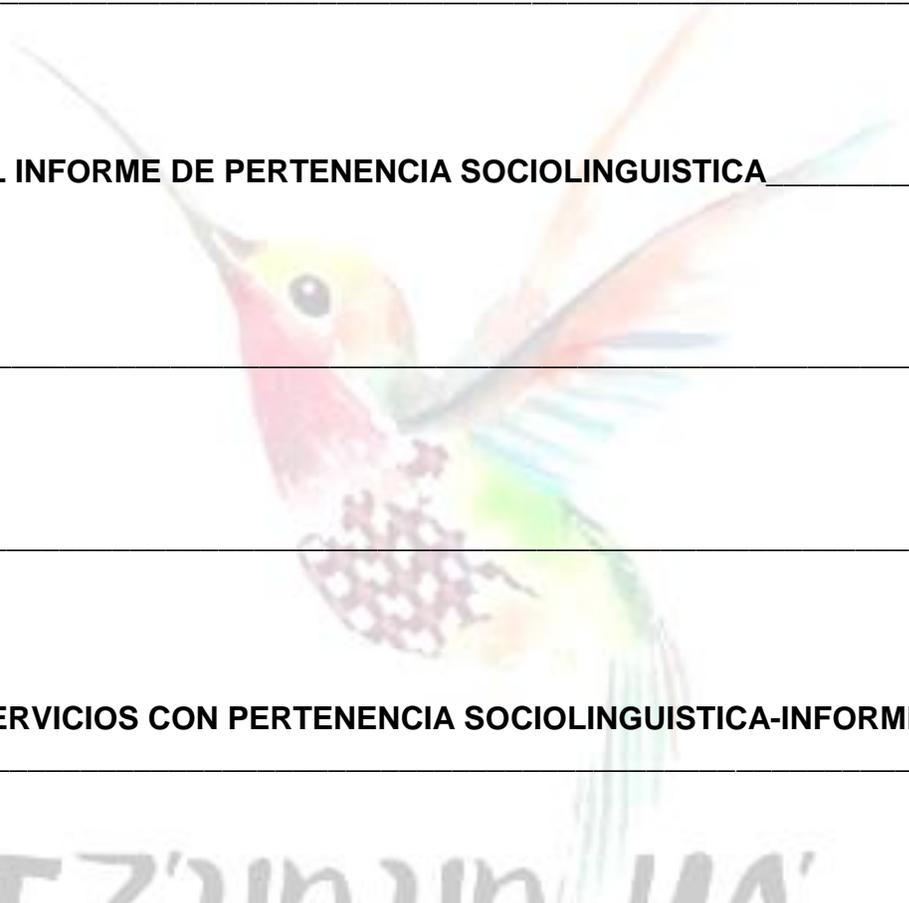


TZ'unun'ya'

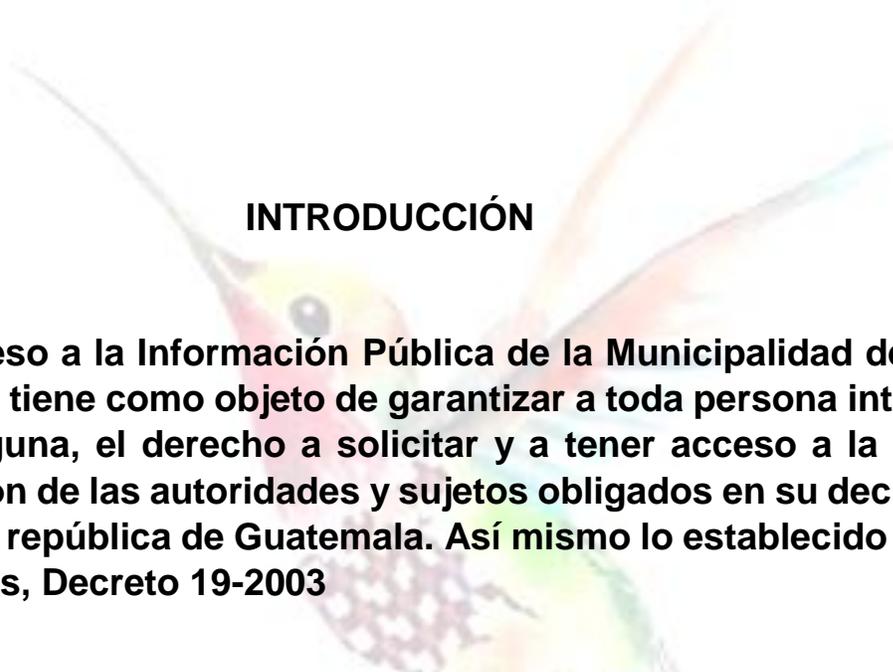
**MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO LA  
LAGUNA, SOLOLÁ**

## CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	3
ANTECEDENTES DEL INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA	4
OBJETIVO	5
AVANCES	6
PRESETACIÓN DE SERVICIOS CON PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA-INFORME	8
FOTOGRAFIAS	9
CONCLUSIONES	10
BIBLIOGRAFIA	11



TZ'unun YA'



## INTRODUCCIÓN

La oficina de Acceso a la Información Pública de la Municipalidad de San Pedro La Laguna, Sololá, tiene como objeto de garantizar a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y a tener acceso a la información pública en posesión de las autoridades y sujetos obligados en su decreto 57-2008 del congreso de la república de Guatemala. Así mismo lo establecido en la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003

La Municipalidad de San Pedro La Laguna, Departamento de Sololá presenta el informe de Pertenencia Sociolingüística del mes de agosto de 2023.

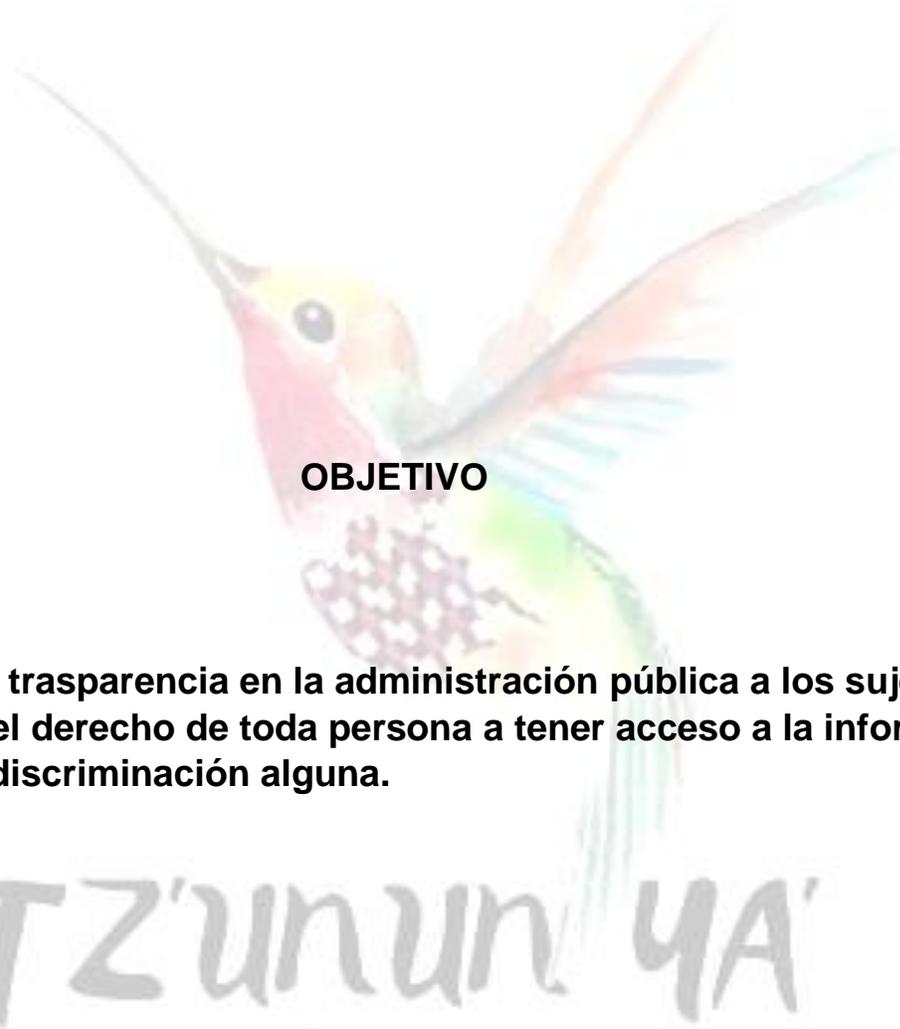
TZ'unun YA'



## **ANTECEDENTES**

**En el año 2022 en vista de que en el municipio de San Pedro La Laguna, tiene un 90% de porcentaje de población que habla el idioma tzutujil, en cumplimiento a la ley de Acceso a la Información Pública se implementó la colocación de un identificador y un rotulo en la Unidad de Acceso a la Información Pública de esta Municipalidad, para facilitar a los vecinos la ubicación y pueden acercarse por cualquier consulta que deseen realizar.**

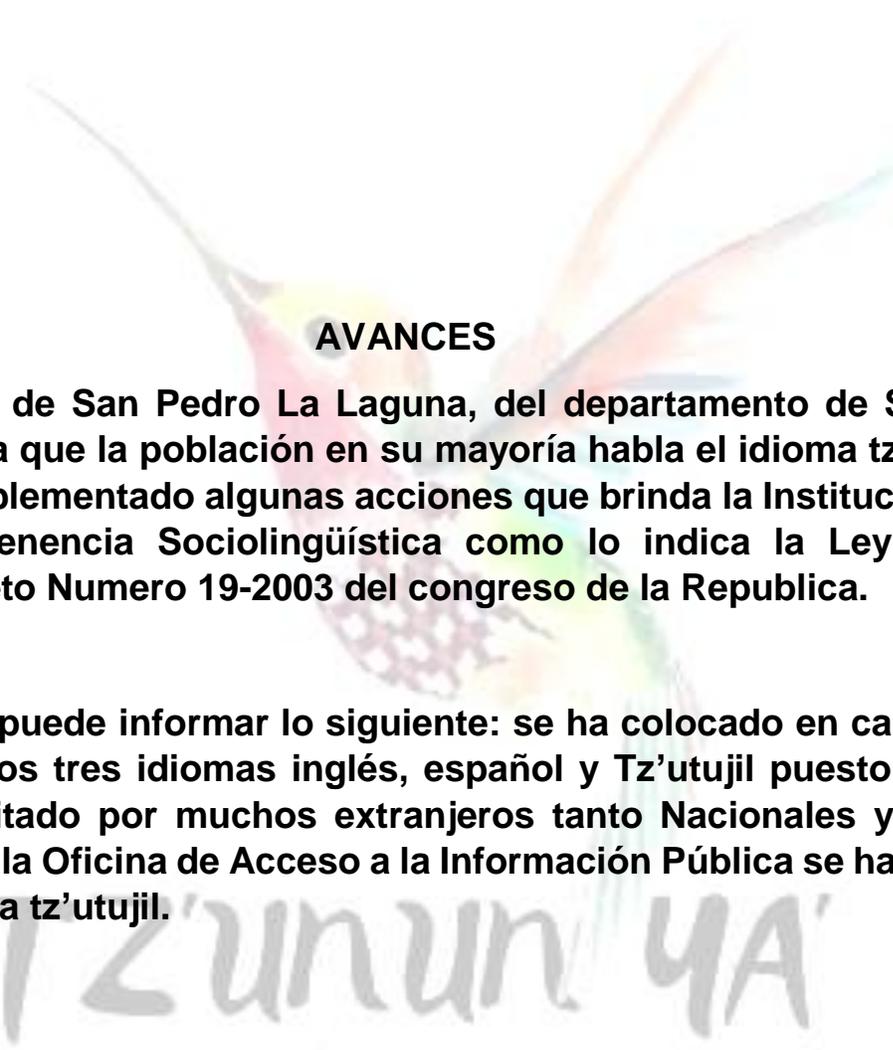
**TZ'UNUN YA'**



## **OBJETIVO**

- **Garantizar la transparencia en la administración pública a los sujetos obligados y el derecho de toda persona a tener acceso a la información pública, sin discriminación alguna.**

**TZ'unun YA'**



## **AVANCES**

**La Municipalidad de San Pedro La Laguna, del departamento de Sololá, se ha tomado en cuenta que la población en su mayoría habla el idioma tz'utujil es por eso que se ha implementado algunas acciones que brinda la Institución tengan el enfoque de Pertenencia Sociolingüística como lo indica la Ley de idiomas nacionales, decreto Numero 19-2003 del congreso de la Republica.**

**Como avance se puede informar lo siguiente: se ha colocado en cada oficina su identificador en los tres idiomas inglés, español y Tz'utujil puesto que nuestro municipio es visitado por muchos extranjeros tanto Nacionales y extranjeros, como también en la Oficina de Acceso a la Información Pública se ha colocado un rotulo en el idioma tz'utujil.**



**PRESENTACIÓN DE SERVICIOS CON  
PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA**

TZ'unun YA'

**MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO LA LAGUNA, DEL DEPARTAMENTO DE SOLOLÁ  
INCISO 28 PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA**

**INFORME DEL MES DE AGOSTO 2023**

Descripción	Castellano		Tz'utujil		TOTAL
	Hombre	Mujer	Hombre	Mujer	
IDENTIFICADORES MUNICIPALES	25		25		25
EMPLIADOS MUNICIPALES	3	6	81	47	137
FUNCIONARIOS PUBLICOS	10		10		10
USUARIOS DE SERVICIOS DE AGUA	3% extranjero		97% locales		4,437
PERSONAS REGISTRADAS EN EL UISI	25% extranjero		75% local		489

## CONTROL DE VISITAS EN LA MUNICIPALIDAD DEL MES DE AGOSTO 2023

DESCRIPCIÓN	FECHAS	CASTELLANOS		TZUTUJILES	
		H	M	H	M
Audiencia Concejo Municipal	01-08-2023			1	3
Síndico Segundo	01-08-2023				2
Audiencia Concejo Municipal ELVETAS	01-08-2023	2	1		
Audiencia Concejo Municipal Asociación Juega Conmigo.	01-08-2023			1	2
Servicios Públicos	03-08-2023			1	2
Servicios Públicos	07-08-2023			1	1
Audiencia Concejo Municipal	08-08-2023	1	2		
Audiencia Concejo Municipal	08-08-2023				3
Audiencia Concejo Municipal, COCODES y grupo de mujeres	08-08-2023			3	13
Concejales Segundo	09-08-2023			1	2
Síndico Primero	09-08-2023				1
Síndico Primero	10-08-2023			1	1
Servicios Públicos	11-08-2023			2	
Secretaria	15-08-2023				2
Servicios Públicos	16-08-2023			1	2
Secretaria	16-08-2023			1	
Síndico Primero	16-08-2023			1	
Audiencia Concejo Municipal ELVETAS	22-08-2023	2	2		
Secretaria	23-08-2023			1	
Servicios Públicos	23-08-2023			1	
Síndico Primero	23-08-2023			1	
Servicios Públicos	24-08-2023	2	2		
	<b>TOTAL</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>34</b>

## FOTOGRAFÍAS



Utz Epejtiik / BIENVENIDOS

Q'atab'al Tz'ij rixin Tz'unun Ya' k'o pa ruuq'a' Tz'oloj Ya' Municipalidad de San Pedro La Laguna, Sololá.

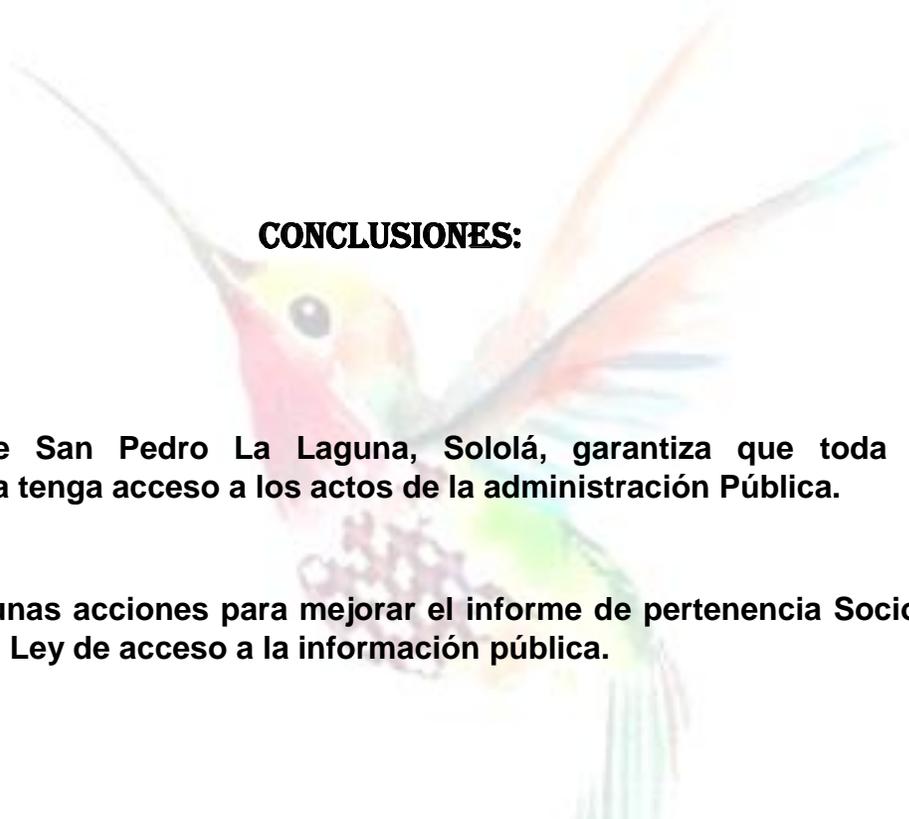
Tesajaay rixin Ruchojq'ab'al Ya'ol Rub'eeyaal taq Tz'ij rixin Tinaamit: Oficina de Acceso a la Información Pública.

Ruchojq'ab'al Ya'ol Rub'eeyaal taq Tz'ij rixin Tinaamit, Rukowilal Tz'ij 57-2008: Ley de acceso a la información pública Decreto 57-2008

Jar ojtaqineem taq tz'ij jun rukowil chii'ij rixiin ja siwaan tinaamit: la información pública es un derecho que toda persona debe ejercer.

¡Recuerda!  
Todos pueden ejercer su derecho de acceso a la información pública.

1. Ley de Acceso a la Información Pública	2. Información Pública de Oficio	3. Solicitud en Línea	4. Consulta Estado de Solicitud	5. Consulta de Solicitudes Atendidas	6. Consulta de Resoluciones de Recursos de Revisión

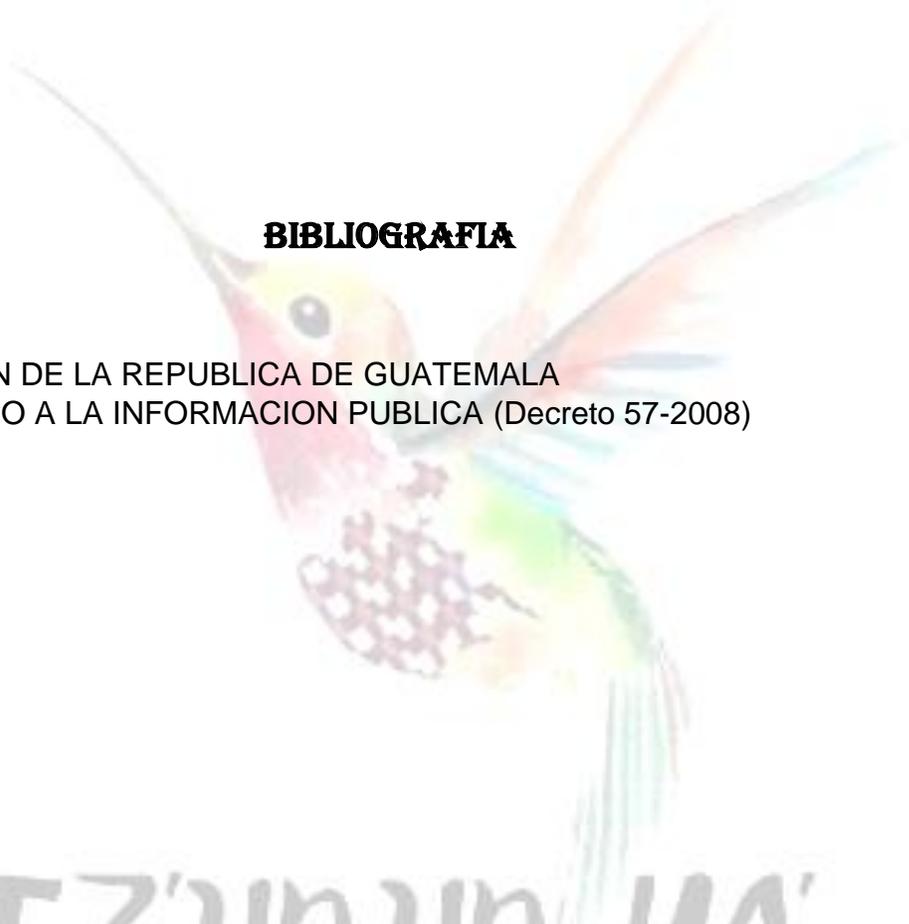


**CONCLUSIONES:**

La Municipalidad de San Pedro La Laguna, Sololá, garantiza que toda persona sin discriminación alguna tenga acceso a los actos de la administración Pública.

Se han realizado algunas acciones para mejorar el informe de pertenencia Sociolingüística y dar cumplimiento a la Ley de acceso a la información pública.

TZ'unun YA'



## **BIBLIOGRAFIA**

- CONSTITUCION DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
- LEY DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA (Decreto 57-2008)

TZ'unun YA'